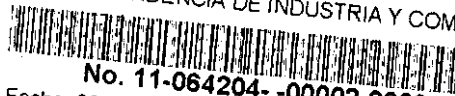


SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-064204-00002-0000

Fecha: 2011-10-24 16:46:27 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 13

AS. 116.576

Señor Director
DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
E. S. D.

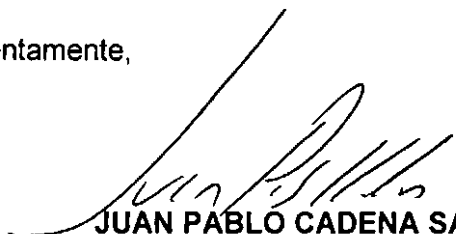
RESPUESTA A OFICIO 13627 DEL 02 DE SEPTIEMBRE DE 2011

REF: Expediente No. 11 064.204 - Solicitud de Patente Entrada en Fase Nacional
Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/US2009/067104
a favor de **GENENTECH, INC.**
Titulada: ANTICUERPOS ANTI-PD-L1 Y SU USO PARA MEJORAR LA FUNCIÓN
DE CÉLULAS T

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 57492, obrando como apoderado de la sociedad **GENENTECH, INC.** según lo acredita el documento de poder presentado en esa Dirección, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 02 de septiembre de 2011, de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la comisión de la Comunidad Andina me permito allegar:

1. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente apostillado junto con su correspondiente traducción al español.

Del señor Director atentamente,


JUAN PABLO CADENA SARMIENTO
C.C. No. 80.410.337 de Usaquén
Calle 70A No. 4-41

Bogotá, 13 de octubre de 2011
JPC/jpg
Folios: 13

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by P. Swain

3. acting in the capacity of Certifying Officer

4. bears the seal/stamp of Patent and Trademark Office

Certified

5. at Washington, D.C.

6. the fourteenth of April, 2011

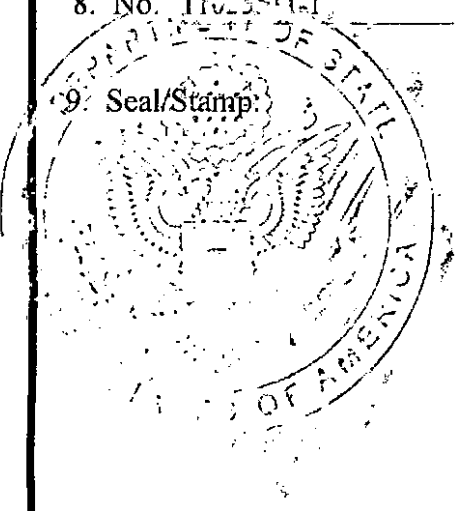
7. by Assistant Authentication Officer, United States Department of State

8. No. 11625844-1

9. Seal/Stamp:

10. Signature:

Sonya N. Johnson



A 7289893



THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

**UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office**

April 07, 2011

**THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
DECEMBER 03, 2009.**

**By Authority of the
Under Secretary of Commerce for Intellectual Property
and Director of the United States Patent and Trademark Office**



**P. SWAIN
Certifying Officer**

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1

Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT																
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT																
CONVEYING PARTY DATA																	
<table border="1"><thead><tr><th>Name</th><th>Execution Date</th></tr></thead><tbody><tr><td>Bryan Irving</td><td>11/30/2009</td></tr><tr><td>Henry Chiu</td><td>12/01/2009</td></tr><tr><td>Heather Maecker</td><td>12/01/2009</td></tr><tr><td>Sanjeev Mariathan</td><td>12/02/2009</td></tr><tr><td>Sophie M. Lehar</td><td>12/02/2009</td></tr><tr><td>Yan Wu</td><td>12/02/2009</td></tr><tr><td>Jeanne Cheung</td><td>12/02/2009</td></tr></tbody></table>		Name	Execution Date	Bryan Irving	11/30/2009	Henry Chiu	12/01/2009	Heather Maecker	12/01/2009	Sanjeev Mariathan	12/02/2009	Sophie M. Lehar	12/02/2009	Yan Wu	12/02/2009	Jeanne Cheung	12/02/2009
Name	Execution Date																
Bryan Irving	11/30/2009																
Henry Chiu	12/01/2009																
Heather Maecker	12/01/2009																
Sanjeev Mariathan	12/02/2009																
Sophie M. Lehar	12/02/2009																
Yan Wu	12/02/2009																
Jeanne Cheung	12/02/2009																
RECEIVING PARTY DATA																	
<table border="1"><tr><td>Name:</td><td>GENENTECH, INC.</td></tr><tr><td>Street Address:</td><td>1 DNA Way</td></tr><tr><td>City:</td><td>South San Francisco</td></tr><tr><td>State/Country:</td><td>CALIFORNIA</td></tr><tr><td>Postal Code:</td><td>94080-4990</td></tr></table>		Name:	GENENTECH, INC.	Street Address:	1 DNA Way	City:	South San Francisco	State/Country:	CALIFORNIA	Postal Code:	94080-4990						
Name:	GENENTECH, INC.																
Street Address:	1 DNA Way																
City:	South San Francisco																
State/Country:	CALIFORNIA																
Postal Code:	94080-4990																
PROPERTY NUMBERS Total: 1																	
<table border="1"><thead><tr><th>Property Type</th><th>Number</th></tr></thead><tbody><tr><td>Application Number:</td><td>61121092</td></tr></tbody></table>		Property Type	Number	Application Number:	61121092												
Property Type	Number																
Application Number:	61121092																
CORRESPONDENCE DATA																	
Fax Number: (650)952-9881 <i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>																	
Phone: 650-225-1000																	
Email: tarah@gene.com																	
Correspondent Name: Craig G. Svoboda																	
Address Line 1: GENENTECH, INC.																	
Address Line 2: 1 DNA Way																	
Address Line 4: South San Francisco, CALIFORNIA 94080-4990																	
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	PR4192																

CH \$40.00 61121092

501031230

PATENT
REEL: 023600 FRAME: 0857

NAME OF SUBMITTER:	Craig G. Svoboda
Total Attachments: 2 source=PR4192_Assignment#page1.tif source=PR4192_Assignment#page2.tif	

ASSIGNMENT

WHEREAS, Bryan Irving, a citizen of the USA, residing at 587 Arkansas Street, San Francisco, California 94107; Henry Chiu, a citizen of the USA, residing at 2334 20th Avenue, San Francisco, California 94116; Heather Maecker, a citizen of the USA, residing at 733-C Loma Verde Avenue, Palo Alto, California 94303; Sanjeev Mariathasan, a citizen of the USA, residing at 1291 Encina Drive, Millbrae, California 94030; Sophie M. Lehar, a citizen of the USA, residing at ~~1349~~ 945 Irving St, Clayton Street, Apt. 51, San Francisco, California 94114; Yan Wu, a citizen of the USA, residing at 1160 Blythe Street, Foster City, California 94404; and Jeanne Cheung, a citizen of the USA, residing at ~~1379-10th Avenue, #19~~ 94037, San Francisco, California 94122; (hereinafter "ASSIGNORS"), have invented a new and useful invention in

ANTI-PD-L1 ANTIBODIES AND THEIR USE TO ENHANCE T-CELL FUNCTION

for which a provisional application Serial No. 61/121,092 (Docket No. PR4192) has been filed by them on December 9, 2008; and

WHEREAS, GENENTECH, INC., a corporation organized and existing under and by virtue of the laws of the State of Delaware, having a place of business at 1 DNA Way, South San Francisco, California 94080-4990, is desirous of acquiring an interest in and to said invention, and in and to the Letters Patents to be obtained therefor;

NOW, THEREFORE, be it known by all whom it may concern;

That for good and valuable consideration the receipt of which is hereby acknowledged, the said ASSIGNORS have and do hereby sell, assign, transfer and set over unto the said GENENTECH, INC., its successors and assigns, the full and exclusive right, title and interest including all rights under the Paris Convention for the Protection of Industrial Property, in and to said invention, and in and to any and all Letters Patents to be granted and issued therefor or any continuation, division, renewal, or substitute thereof, and as to Letters Patents any reissue or re-examination thereof, not only for, to, and in the United States of America, its territories and possessions, but for, to and in all other countries; and it has been and is hereby authorized and requested that the appropriate government agencies issue said Letters Patents to said GENENTECH, INC., in accordance with this Assignment.

Said ASSIGNORS covenant and agree to cooperate with GENENTECH, INC., to enable said GENENTECH, INC. to enjoy to the fullest extent the right, title and interest herein conveyed in the United States and foreign countries. Such cooperation by said ASSIGNORS includes prompt production of pertinent facts and documents, giving of testimony, execution of petitions, oaths, specifications, declarations or other papers, and other assistance all to the extent deemed necessary or desirable by said GENENTECH, INC., (a) for perfecting the right, title and interest herein conveyed; (b) for prosecuting any of said applications; (c) for filing and prosecuting applications for reissuance of any of said patents; (d) for interference or other priority proceedings involving said invention; and (e) for legal proceedings involving said invention and any applications therefor and any patents granted thereon, including without limitation opposition proceedings, cancellation proceedings, priority contests, public use proceedings, infringement actions and court actions; provided, however, that the expense incurred by said ASSIGNORS in providing such cooperation shall be paid for by said GENENTECH, INC.

PATENT

REEL: 023600 FRAME: 0859

The terms and covenants of this assignment shall inure to the benefit of said GENENTECH, INC., its successors, assigns and other legal representatives, and shall be binding upon said ASSIGNORS, their respective heirs, legal representatives and assigns.

Said ASSIGNORS hereby warrant and represent that they have not entered and will not enter into any assignment, contract, or understanding in conflict herewith.

IN WITNESS WHEREOF we undersign as follows;

Date 11/30/09

Bryan Irving
Name: Bryan Irving

Date 12/1/09

Henry Chiu
Name: Henry Chiu

Date 12/1/09

Heather Maecker
Name: Heather Maecker

Date ~~12/2/09~~ 12/2/09

Sanjeev Mariathasan
Name: Sanjeev Mariathasan

Date 12/02/09

Sophie M. Lehar
Name: Sophie M. Lehar

Date 12/02/09

Yan Wu
Name: Yan Wu

Date 12/2/09

Jeanne Cheung
Name: Jeanne Cheung

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL DEL DOCUMENTO DE CESIÓN A
GENENTECH, INC firmado por los cedentes y el cesionario.

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. ha sido firmado por P. SWAIN
3. actuando en capacidad de FUNCIONARIO QUE CERTIFICA
4. lleva el sello/timbre de la OFICINA DE MARCAS Y PATENTES

Certificado

5. en Washington, D.C.
6. el catorce de abril de 2011
7. por el Funcionario de Autenticación Asistente, Departamento de
Estado de los Estados Unidos.
8. No. 11025511-1
9. Sello/timbre

10. Firma

(Firma)

Sonya N. Johnson

[Sello]

LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
A TODO AQUEL QUE PUEDA LLEGAR LA PRESENTE:

DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE ESTADOS UNIDOS
Oficina de Marcas y Patentes de Estados Unidos

07 de abril de 2011

LA PRESENTE CERTIFICA QUE EL ANEXO ES UNA COPIA VERDADERA
TOMADA DE LOS ARCHIVOS DE ESTA OFICINA DE UN DOCUMENTO
ARCHIVADO EL 03 DE DICIEMBRE DE 2009.

Por la autoridad del
Subsecretario de Comercio para la Propiedad Intelectual
y Director de la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos

(Firma)
P. SWAIN
Funcionario que certifica

Hay un sello que dice:
Oficina de Marcas y Patentes de Estados Unidos
Departamento de Comercio

CESIÓN DE PATENTE

Versión electrónica v1.1

Versión de la hoja v1.1

TIPO DE PRESENTACIÓN:	CESIÓN NUEVA
NATURALEZA DEL ACUERDO:	CESIÓN

DATOS DE LA PARTE CEDENTE

Nombre	Fecha de ejecución
Bryan Irving	11/30/2009
Henry Chiu	12/01/2009
Heather Maecker	12/01/2009
Sanjeev Mariathasan	12/02/2009
Sophie M. Lehar	12/02/2009
Yan Wu	12/02/2009
Jeanne Cheung	12/02/2009

DATOS DE LA PARTE QUE RECIBE

Nombre:	Genentech, Inc.
Dirección:	1 DNA Way
Dirección Interna:	MS-49
Ciudad:	South San Francisco
Estado/País:	CALIFORNIA
Código Postal:	94080-4990

NÚMERO DE PROPIEDADES Total: 1

Tipo de Propiedad	Número
Número de solicitud:	61121092

DATOS DE CORRESPONDENCIA

Número de Fax: (650) 952 9881

La correspondencia será enviada por Correo de Estados Unidos cuando los intentos de hacerlo por fax no sean exitosos.

Teléfono: 650 225 1000

Correo electrónico: tarah@gene.com

Nombre del destinatario: Craig G. Svoboda

Dirección Línea 1: Genentech, Inc.

Dirección Línea 2: 1 DNA Way

Dirección Línea 4: South San Francisco, CALIFORNIA 94080-4990

NÚMERO DE EXPEDIENTE DE ABOGADO:	PR4192
----------------------------------	--------

501031230

PATENTE

ROLLO: 023600 CUADRO: 0857

NOMBRE DEL REMITENTE:	Craig G. Svoboda
Anexos totales: 2 Fuente= PR4192_Assignment #page1.tif Fuente= PR4192_Assignment #page2.tif	

PATENTE

ROLLO: 023600 CUADRO: 0858

Expediente de Abogado No. PR4192

CESIÓN

CONSIDERANDO QUE, **Bryan Irving**, un ciudadano de los E.U.A., residente en 587 Arkansas Street, San Francisco, CA 94107; **Henry Chiu**, un ciudadano de los E.U.A., residente en 2334, 20th Avenue, San Francisco, CA 94116; **Heather Maecker**, una ciudadana de los E.U.A., residente en 733-C, Loma Verde Avenue, Palo Alto, California 94303; **Sanjeev Mariathasan**, un ciudadano de Canadá, residente en 1291 Encina Drive, Millbrae, California 94030; **Sophie M. Lehar**, una ciudadana de los E.U.A., residente en 945 Irving Street, Montara, California 94037; **Yan Wu**, un ciudadano de los E.U.A., residente en 1160 Blythe Street, Foster City, California 94404; y **Jeanne Cheung**, una ciudadana de los E.U.A., residente en 300 Berry Street, Unit 507, San Francisco, California 94158, (en adelante denominados como "CEDENTES"), han inventado una invención nueva y útil

ANTICUERPOS ANTI-PD-L1 Y SU USO PARA MEJORAR LA FUNCIÓN DE CÉLULAS T

para la cual se presentó una solicitud provisional con Serie No. 61/121,092 (Expediente No. PR4192) por ella el 09 de diciembre de 2008; y

CONSIDERANDO QUE, GENENTECH, INC., una corporación organizada y existente bajo y por virtud de las leyes del Estado de Delaware, que tiene oficinas en 1 DNA Way, South San Francisco, California 94080-4990, está deseosa de adquirir un interés en y para dicha invención, y en y para las patentes que se obtendrán de la misma;

AHORA, POR LO TANTO, téngase por sabido por todo aquel que le concierna:

Que por una consideración buena y valiosa el recibo de la cual se reconoce por la presente, dichos CEDENTES han y por la presente venden, ceden, transfieren y traspasan a dicha GENENTECH, INC. sus sucesores y cesionarios, el derecho, título e interés completo y exclusivo incluyendo todos los derechos bajo la Convención de Paris para la Protección de la Propiedad Industrial, en y para dicha invención, y en y para cualquiera y todas las patentes que se concedan y emitan para la misma o cualquier continuación, división, renovación, o sustitución de la misma, y en cuanto a patentes cualquier reemisión o reexaminación de las mismas, no solo para, por y en los Estados Unidos de América, sus territorios y posesiones, sin para, por y en todos los otros países; y se ha y por la presente se autoriza y solicita que las agencias gubernamentales respectivas emitan dichas patentes a GENENTECH, INC. de acuerdo con esta cesión.

Dichos CEDENTES garantizan y acuerdan cooperar con GENENTECH, INC., para posibilitar a dicha GENENTECH, INC., a disfrutar hasta su máxima extensión el derecho, título e interés aquí cedido en Estados Unidos y los países extranjeros. Tal cooperación por dichos CEDENTES incluye la pronta producción de hechos y documentos pertinentes, dando testimonio, ejecutando peticiones, juramentos, especificaciones, declaraciones u otros documentos, y otra ayuda todas hasta el punto considerado necesario o deseable por dichas GENENTECH, INC. (a) para perfeccionar el derecho, título e interés aquí cedido; (b) para procesar cualquiera de dichas solicitudes; (c) para presentar y procesar solicitudes de reemisión de cualquiera de dichas patentes; (d) para procesos de interferencia u otros procesos de prioridad que involucran dicha invención; y (e) para procedimientos legales que involucran dicha invención y cualquier solicitud de la misma y cualquier patente concedida sobre la misma, incluyendo sin limitación procedimientos de oposición, procedimientos de cancelación, disputas de prioridad, procesos de uso público, acciones de violación y acciones de la corte; con la condición que los gastos incurridos por dichos CEDENTES al proporcionar dicha cooperación deban ser pagados por GENENTECH, INC.

PATENTE

ROLLO: 023600 CUADRO: 0859

Los términos y garantías de esta cesión deben actuar en beneficio de dicha GENENTECH, INC. sus sucesores, cesionarios y otros representantes legales, y deberá ser obligante sobre dichos CEDENTES, sus respectivos herederos, representantes legales y cesionarios.

Dichos CEDENTES por la presente garantizan y manifiestan que no han entrado y no entrará en ninguna cesión, contrato o entendimiento en conflicto con la presente.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL se suscriben como sigue:

<u>11/30/2009</u> Fecha	<u>(firma)</u> Nombre: Bryan Irving
<u>12/01/2009</u> Fecha	<u>(firma)</u> Nombre: Henry Chiu
<u>12/01/2009</u> Fecha	<u>(firma)</u> Nombre: Heather Maecker
<u>12/02/2009</u> Fecha	<u>(firma)</u> Nombre: Sanjeev Mariathan
<u>12/02/2009</u> Fecha	<u>(firma)</u> Nombre: Sophie M. Lehar
<u>12/02/2009</u> Fecha	<u>(firma)</u> Nombre: Yan Wu
<u>12/02/2009</u> Fecha	<u>(firma)</u> Nombre: Jeanne Cheung

ARCHIVADO: 12/03/2009

PATENTE
ROLLO: 023600 CUADRO: 0860